

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 juillet 2005

PROPOSITION

visant à instituer une commission d'enquête
parlementaire chargée d'examiner les fautes
déontologiques, éthiques et juridiques
commises dans la gestion et la direction de
l'Hôpital militaire et, en particulier,
du Centre des grands brûlés de
Neder-over-Heembeek

(déposée par M. Pieter De Crem)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 juli 2005

VOORSTEL

tot oprichting van een parlementaire
onderzoekscommissie belast met het
onderzoek naar de deontologische, ethische
en juridische fouten begaan bij het beheer en
het leiden van het Militair Hospitaal en meer
in het bijzonder van het
Brandwondencentrum te
Neder-over-Heembeek

(ingediend door de heer Pieter De Crem)

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La commission de la Défense nationale de la Chambre des représentants est confrontée depuis déjà plusieurs mois à une crise persistante au sein du Centre des grands brûlés de l'Hôpital militaire de Neder-over-Heembeek.

Cette crise tourne autour de la confrontation qui oppose la direction de l'Hôpital militaire et du Centre des grands brûlés à plusieurs chirurgiens du Centre des grands brûlés et à d'autres membres du personnel médical et paramédical de l'Hôpital militaire concernant la gestion et la direction de l'Hôpital militaire et concernant l'application de la déontologie et de l'éthique médicales au sein de celui-ci.

Une enquête informative de la commission de la Défense nationale et une commission d'enquête interne, ordonnée par le ministre de la Défense, n'ont pas permis à ce jour de trouver une solution définitive au conflit. Il en résulte que le Centre des grands brûlés fonctionne actuellement dans l'illégalité, que tout le savoir-faire disponible a disparu du Centre des grands brûlés et qu'il ne se justifie plus, d'un point de médical, déontologique, éthique et juridique, de maintenir encore l'Hôpital militaire en activité, et ce, dans l'intérêt des patients actuels et de la santé publique en général.

Pour mettre un terme à ce conflit, il est urgent que les responsabilités de tous les intéressés soient clairement définies et que soient formulées des propositions offrant une solution définitive.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De commissie voor de Landsverdediging van de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt al verschillende maanden geconfronteerd met een aanhoudende crisis binnen het Brandwondencentrum van het Militair Hospitaal te Neder-over-Heembeek.

De crisis draait rond de confrontatie van de directie van het Militair Hospitaal en het Brandwondencentrum met verschillende chirurgen van het Brandwondencentrum en ander medisch en paramedisch personeel van het Militair Hospitaal over het beheer en de leiding van en de toepassing van de medische ethiek en deontologie binnen het Militair Hospitaal.

Na een informatief onderzoek van de commissie voor de Landsverdediging en een interne enquêtecommissie, gelast door de minister van Landsverdediging, werd tot op heden geen definitieve oplossing gevonden voor het conflict. Dit heeft tot gevolg dat het Brandwondencentrum momenteel in onwettigheid functioneert, alle beschikbare expertise uit het Brandwondencentrum verdwenen is en het medisch, deontologisch, ethisch en juridisch onverantwoord is het Militair Hospitaal nog langer operationeel te houden en dit in het belang van de huidige patiënten en de algemene volksgezondheid.

Om een einde te maken aan dit conflict is het dringend noodzakelijk dat de verantwoordelijkheden van alle betrokkenen duidelijk omschreven worden en er voorstellen worden geformuleerd die een definitieve oplossing moeten bieden.

Pieter DE CREM (CD&V)

PROPOSITION

Article 1^{er}

§ 1^{er}. Il est institué une commission d'enquête parlementaire chargée de déterminer les fautes déontologiques, éthiques et juridiques commises dans la gestion et la direction de l'Hôpital militaire et, en particulier, du Centre des grands brûlés et ce, à compter de 2000.

À cet effet, la commission d'enquête parlementaire est chargée:

1° de dresser un inventaire exhaustif de tous les faits ayant conduit à la situation d'illégalité que l'hôpital militaire connaît actuellement et a connue pendant des mois et de tous les faits qui ont donné lieu à la crise au sein du personnel liée à cette situation;

2° de donner une description complète de tous les éléments qui ont engendré cette situation d'illégalité et la crise au sein du personnel;

3° de définir le rôle de tous les intéressés qui ont été à l'origine de l'illégalité et de la crise au sein du personnel;

4° de formuler des propositions concrètes afin de mettre un terme à cette illégalité et de permettre un fonctionnement optimal de l'Hôpital militaire et du Centre des grands brûlés.

§ 2. La commission d'enquête parlementaire se prononcera en outre sur la responsabilité politique du ministre de la Défense concerné et la responsabilité de la hiérarchie militaire.

§ 3. La commission d'enquête parlementaire doit pouvoir disposer de toutes les pièces qu'elle juge utiles à l'exercice de sa mission. Elle est habilitée à organiser toutes les auditions et à procéder à toutes les constatations sur place qu'elle juge utiles à l'accomplissement de sa mission.

Art. 2

La commission d'enquête parlementaire est investie de tous les pouvoirs prévus par la loi du 8 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires.

Art. 3

La commission est composée de quinze membres, que la Chambre des représentants désigne parmi ses

VOORSTEL

Artikel 1

§ 1. Er wordt een parlementaire onderzoekscommissie opgericht die ermee belast wordt vast te stellen welke deontologische, ethische en juridische fouten er gemaakt werden bij het beheer en het leiden van het Militair Hospitaal en meer in het bijzonder van het Brandwondencentrum en dit vanaf 2000.

Daartoe wordt de parlementaire onderzoekscommissie ermee belast:

1° een exhaustieve inventaris te maken van alle feiten die tot de onwettige situatie hebben geleid waarin het Militair Hospitaal zich momenteel bevindt en zich gedurende maanden bevonden heeft en van alle feiten die tot de daarmee verbonden personeelscrisis hebben geleid;

2° een volledige beschrijving te geven van alle elementen die aan de basis hebben gelegen van deze onwettige situatie en van de personeelscrisis;

3° de rol te definiëren van alle betrokkenen die aan de basis hebben gelegen van de onwettigheid en van de personeelscrisis;

4° concrete voorstellen te formuleren om de onwettigheid te laten ophouden en het Militair Hospitaal en het Brandwondencentrum optimaal te laten functioneren.

§ 2. De parlementaire onderzoekscommissie zal zich tevens uitspreken over de politieke verantwoordelijkheid van de betrokken minister van Landsverdediging en de verantwoordelijkheid van de militaire hiërarchie.

§ 3. De parlementaire onderzoekscommissie moet over alle stukken kunnen beschikken die zij nuttig acht voor de uitoefening van haar taak. Zij is ertoe gemachtigd alle hoorzittingen te houden en ter plaatse alle vaststellingen te doen die zij nuttig acht om haar taak te vervullen.

Art. 2

De parlementaire onderzoekscommissie wordt bekleed met alle bevoegdheden waarin de wet van 8 mei 1880 op het parlementair onderzoek voorziet.

Art. 3

De commissie wordt samengesteld uit vijftien leden die de Kamer van volksvertegenwoordigers volgens

membres conformément à la règle de la représentation proportionnelle des groupes politiques.

Art. 4

La commission peut, dans les limites budgétaires fixées par le bureau de la Chambre, prendre toutes les mesures utiles afin de mener son enquête avec la rigueur voulue.

À cet effet, elle fera appel à des spécialistes, le cas échéant dans le cadre d'un contrat de travail ou d'entreprise. La durée de ces contrats ne peut excéder celle des travaux de la commission.

Art. 5

La commission fera rapport à la Chambre dans les six mois de son installation, sauf prolongation accordée par la Chambre.

13 juillet 2005

de regel van de proportionele vertegenwoordiging van de politieke fracties uit haar leden aanwijst.

Art. 4

De commissie kan, binnen de door het Bureau van de Kamer vastgestelde budgettaire klijtlijnen, alle nodige maatregelen nemen teneinde haar onderzoek met de vereiste nauwkeurigheid uit te voeren.

Daartoe kan zij – eventueel in het raam van een arbeids- of een bedrijfsovereenkomst – een beroep doen op deskundigen. De looptijd van die overeenkomsten mag die van de onderzoekscommissie niet overschrijden.

Art. 5

De commissie zal over haar werkzaamheden bij de Kamer verslag uitbrengen binnen zes maanden waarin zij werd opgericht, tenzij de Kamer een verlenging van de commissiewerkzaamheden toestaat.

13 juli 2005

Pieter DE CREM (CD&V)